

Estru Paisanu – territorii sonori hè natu da a vulintà di valorizà è di ristituì in situ l'archivii sonori di u museu di a Corsica, affine di sparte issa memoria cullettiva, ind'u mentre di una senza d'ascoltu.

In cullaburazione cù l'attori lucali di i rughjoni.

Programma :

- **Ulmetu** : sabbatu u 9 di ghjugu à 4 ore di dopu mezzornu
- **Prunelli di Fiumorbu** : venneri u 15 di ghjugu à 1 ora è mezu di dopu mezzornu
- **Campile** : sabbatu u 14 di lugliu à 4 ore di dopu mezzornu
- **Vicu** : venneri u 27 di lugliu à 5 ore è mezu di sera

Estru Paisanu – territoires sonores est né de la volonté de valoriser et de restituer *in situ* les archives sonores du musée de la Corse, afin de partager cette mémoire collective, le temps d'une séance d'écoute.

En partenariat avec les acteurs locaux de microrégions

Programme :

- **Olmeto** : samedi 9 Juin à 16h
- **Prunelli di Fiumorbo** : vendredi 15 juin à 13h30
- **Campile** : samedi 14 juillet à 16h
- **Vico** : vendredi 27 juillet à 17h30



In u quattru di a 7^{sim}a edizione di a festa di a lingua corsa « A girandella di a lingua corsa »,

in cullaburazione cù l'associu CPIE Centru Corsica – A Rinascita

Venneri u 15 di ghjugu nantu à u duminu di San Ghjuv' in Corti

Dui attelli da i sculari :

- Cosa hè un museu ? Scopre e caratteristiche di un museu, di e so collezzione è i misteri ch'i sò culligati.
- I strumenti tradiziunali di Corsica

Dans le cadre de la 7^e édition de la fête de la langue corse « A girandella di a lingua corsa »,

en partenariat avec l'association CPIE Centre Corse – A Rinascita

Vendredi 15 juin, sur le domaine de Saint Jean à Corti

Deux ateliers destinés aux scolaires :

- *Cosà hè un museu ?* Découvrir les caractéristiques d'un musée, de ses collections et les métiers qui s'y rapportent.
- *I strumenti tradiziunali di Corsica*

CUNCERTI nantu à u piazzale di u museu • CONCERTS sur le parvis du musée

« Viaghji, esigli è identitai » « Voyages, exils et identités »

Ghjovi u 26 di lugliu à 9 ore di sera :

Hamilton de Holanda trio

U « Jimi Hendrix » di u bandolim brasilianu pè a prima volta cun Philippe Baden Powell à u pianò è Natalino Neto à u bassu è à e percussione ! Melumani, innamorati di u jazz, di u Brasile è di a mandulina v'aspittemu : à truvacci per sta serata esaltante.

Jeudi 26 juillet à 21h : Hamilton de Holanda trio

Le « Jimi Hendrix » du bandolim brésilien pour la première fois avec Philippe Baden Powell au piano et Natalino Neto à la basse et aux percussions ! Mélomanes, amoureux du jazz, du Brésil et de la mandoline, nous vous donnons rendez-vous pour cette soirée envoiante.



Sabbatu u 28 di lugliu à 9 ore di sera : L'Alba

U gruppu corsu l'Alba hà da presentà u so mondu musicale ch'i rilega a Corsica cù e tradizione pupulare di u Mediterraniu, d'Asia è d'Africa.

Samedi 28 juillet à 21h : L'Alba

Le groupe corse l'Alba présentera son univers musical reliant la Corse aux traditions populaires de Méditerranée, d'Asie et d'Afrique.

E FIGURE DI A CORSICA
Symboles, emblèmes et allégories

01/08
2018
30/03
2019



Pè a so stagione 2018-2019, u museu di a Corsica presenterà quattru prugetti dedicati à i simbuli, à i segni è à l'allegurie di a Corsica.

Da scopre da u 1^u d'aostu di u 2018 à u 30 di marzu di u 2019 :

- **E figure di a Corsica.** Simbuli, segni è allegurie
- **A Testa mora - Tête d'affiche.** Un spaziu pedagogicu è interattivu dedicatu à u publicu zitellinu (6-11 anni)
- **U sognu, u spechju, a bandera.** Mostra futugrafica di Antoine Giacomoni
- **Fasciu corsu.** Stallazione munumentale di Gabriel Diana

Pour sa saison 2018-2019, le musée de la Corse présentera quatre projets consacrés aux symboles, aux emblèmes et aux allégories de la Corse.

À découvrir du 1^{er} août 2018 au 30 mars 2019 :

- **E figure di a Corsica.** Symboles, emblèmes et allégories
- **A Testa mora - Tête d'affiche.** Un espace pédagogique et interactif dédié au jeune public (6-11 ans)
- **U sognu, u spechju, a bandera.** Exposition photographique d'Antoine Giacomoni
- **Le bandeau corse.** Installation monumentale de Gabriel Diana.